



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
7 December 2006  
Chinese  
Original: English

### 第九届联合国地名标准化会议

2007年8月21日至30日，纽约

临时议程项目3(b)

**组织事项：通过议程**

#### 临时议程

1. 会议开幕。
2. 选举会议主席。
3. 组织事项：
  - (a) 通过议事规则；
  - (b) 通过议程；
  - (c) 选举主席以外的主席团成员；
  - (d) 工作安排；
  - (e) 会议代表全权证书。
4. 各国政府就其本国的情况和第八届会议以来在地名标准化方面所取得的进展提出报告。
5. 联合国地名专家组各分部就其各自分部的情况和第八届会议以来在地名标准化方面所获进展提出报告。
6. 会议：
  - (a) 联合国地名专家组；
  - (b) 分部和分部间会议和方案；
  - (c) 本国名称会议和专题讨论会；



- (d) 国际名称会议和专题讨论会。
- 7. 为了执行联合国关于地名标准化的各项决议已经采取和拟议采取的措施。
- 8. 国家和国际地名标准化的经济和社会效益。
- 9. 全国标准化：
  - (a) 实地收集地名；
  - (b) 政府机关处理地名；
  - (c) 在多种语文地区处理地名；
  - (d) 国家地名当局的行政结构；
  - (e) 供地图编辑和其他编辑用的地名指南。
- 10. 外来地名。
- 11. 关于协助地名发音方案的报告。
- 12. 地名数据文档：
  - (a) 数据收集程序；
  - (b) 所需的数据要素；
  - (c) 地名数据转换标准和格式；
  - (d) 自动数据处理系统；
  - (e) 兼容性和系统结构；
  - (f) 国家地名词典；
  - (g) 其他出版物。
- 13. 地名网址。
- 14. 地名标准化方面的名词。
- 15. 超出单一主权范围的地物：
  - (a) 政策、程序与合作安排；
  - (b) 两个或两个以上国家的共同地物。
- 16. 书写系统：
  - (a) 罗马化；

- (b) 转换成非罗马书写系统;
  - (c) 书写口语地名。
17. 地名教育和作法与国际合作:
- (a) 现有的教育作法;
  - (b) 地名方面的培训课程;
  - (c) 交流意见和信息;
  - (d) 工作人员交流;
  - (e) 技术援助;
  - (f) 同国家组织合作;
  - (g) 同国际组织合作;
  - (h) 同新闻媒体合作。
18. 国名。
19. 第十届会议的安排。
20. 通过会议的报告。
21. 通过会议期间起草的各项决议。
22. 会议闭幕。
-